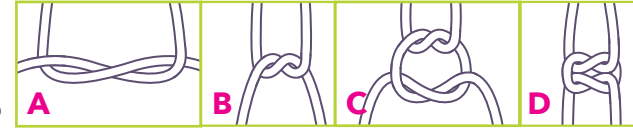


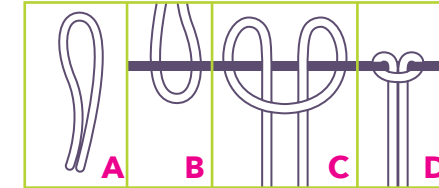
MAKE A FOX FRIEND

Créez une amie Renarde
Kreiere einen Fuchs
Maak een vos vriendje
Haz una amiga cierva
Realizza una volpe

Square knot
Nœud carré
Kreuzknoten
Platte knoop
Nudo cuadrado
Nodo quadrato



Lark's Head knot
Nœud tête d'alouette
Ankerstich
Draaksteek
Nudo de alondra
Nodo a testa



What you'll need:

- scissors
- ruler
- Hard work surface

EN: Instruction sheet must be retained since it contains important information.

Qu'est-ce qu'il vous faut:

- des ciseaux
- règle
- une surface de travail dure et stable

F: Prière de conserver le feuillet d'instructions, car il renferme d'importantes informations.

Benodigdheden:

- schaar
- liniaal
- Harte Arbeitsfläche

D: Bitte bewahren Sie die Bedienungsanleitung auf, da dort wichtige Informationen enthalten sind.

Sie benötigen:

- Scher
- Lineal
- Hard werkoppervlak

NL: Het instructieblad moet worden bewaard, omdat het belangrijke informatie bevat.

Necesitarás:

- ijeras
- regla
- Superficie de trabajo firme

S: Conservar la hoja de instrucciones ya que contiene información importante.

Sono necessari:

- forbici
- righello
- Superficie di lavoro dura

I: Prego ritenere le istruzioni poiché contengono informazioni importanti.

⚠ Adult Supervision Required
When Using Scissors

⚠ La supervision d'un adulte est requise
lors de l'utilisation de ciseaux

⚠ Die Verwendung einer Schere sollte nur
unter Aufsicht von Erwachsenen erfolgen

⚠ Toezicht van een volwassene is vereist
bij het gebruik van een schaar

⚠ Se requiere la supervisión de un
adulto cuando se usan las tijeras

⚠ Supervisione adulta e' necessaria
durante l'utilizzo delle forbici

Assemble your new friend • Assemblez votre nouvelle amie • Baue deinen neuen Freund zusammen • Stel je nieuwe vriendje samen • Ensambla a tu nueva amiga • Costruisci la tua nuova amica:

1. Thread the needle with the cream yarn.

1. Enfilez la ficelle de couleur crème dans l'aiguille.

1. Fädele das creme-farbene Garn in die Nadel.

1. Kruip het crème garen door het oog van de naald.

1. Enhebra la aguja con el hilo color crema.

1. Infila l'ago con filo di color panna.

2. Place a small piece of double-sided tape on the back of the forehead piece and stick it on top of the fox head.

2. Mettez un petit morceau de bande adhésive à double face sur le dos de la pièce du front et collez-le dans la partie supérieure de la tête.

2. Lege ein kleines Stück doppelseitiges Klebeband auf die Rückseite des Stirnteils und klebe dieses auf den Kopf.

2. Plaats een klein stuk dubbelzijdig plakband op de achterkant van het voorhoofd stuk en plak het bovenop het hoofd.

2. Coloca un pequeño trozo de cinta adhesiva de doble cara en la parte posterior de la frente y pégalo en la parte superior de la cabeza.

2. Metti un piccolo pezzo di nastro biadesivo sul retro del pezzo della fronte e attaccalo in cima alla testa.

3. Place the felt pieces on top of each other as shown in the image above. Align the holes.

3. Superposez les morceaux de feutre, comme illustré ci-dessus. Alignez les trous.

3. Lege die Filzstücke wie oben gezeigt übereinander. Richte die Löcher miteinander aus.

3. Plaats de vilten stukken bovenop elkaar zoals hierboven getoond. Lijn de gaten uit.

3. Coloca las piezas de fieltro una encima de la otra, tal y como se muestra arriba. Alinea los orificios.

3. Posiziona i pezzi di feltro uno sopra l'altro come mostrato sopra. Allinea i fori.

4. Insert the needle through the bottom hole, from back to front. Pull through and leave 10" of yarn in the back.

4. Introduisez l'aiguille à travers l'orifice inférieur, de l'arrière vers l'avant. Tirez en laissant 25cm (10") de ficelle au dos.

4. Führe die Nadel durch das unterste Loch, von hinten nach vorn. Ziehe das Garn durch, wobei du 10" (25 cm) Garn hinter dem Rücken übrig lässt.

4. Steek de naald in het onderste gat, van achter naar voren. Trek die door en laat 10" garen aan de achterkant.

4. Inserta la aguja a través del orificio inferior, de atrás hacia adelante. Tira a través dejando 10" de hilo en la parte posterior.

4. Inserisci l'ago attraverso il foro inferiore, dal retro verso il davanti. Fai passare lasciando 25 di filo nella parte posteriore.

5. Insert the needle in the second hole from front to back and pull through. Make sure to keep the long end in the back!

5. Introduisez l'aiguille dans le deuxième orifice de l'avant vers l'arrière et tirez. Assurez-vous de garder le bout long au dos!

5. Führe die Nadel durch das zweite Loch, von vorn nach hinten und ziehe das Garn durch. Behalte dabei das lange Ende hinter dem Rücken!

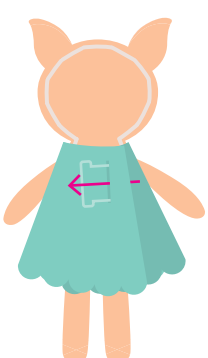
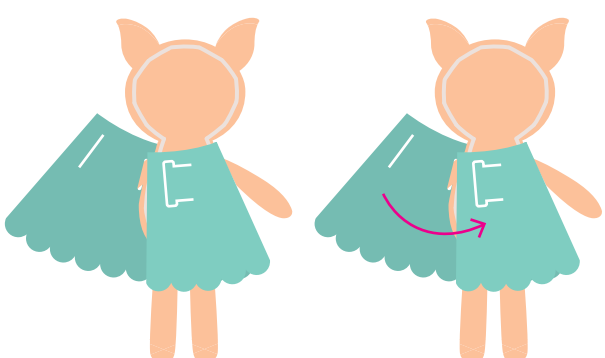
5. Steek de naald in het tweede gat van voor naar achter en trek die door. Zorg ervoor dat je het lange uiteinde aan de achterkant houdt!

5. Inserta la aguja en el segundo orificio de adelante hacia atrás y tira de ella. ¡Asegúrate de mantener la parte más larga por detrás!

5. Inserisci l'ago nel secondo foro dal davanti al retro e fallo passare. Assicurati di tenere l'estremità lunga sul retro!

⚠ **WARNING:**
CHOKING HAZARD—Small Parts.
Not for children under 3 yrs.

Instruction Manual
Manuel d'instructions
Anleitung • Instructies
Manual de Instrucciones
Manuale per le istruzioni



1. For a dress or shirt, insert arms into arm holes. For the skirt, skip to step 3.

2. Flip the stuffie.

3. Fold the tab side first, then the slit side.

4. Pull the tab through the slit.

1. Pour une robe ou une chemise, faites passer les bras à travers les orifices pour bras. Pour la jupe, passez à l'étape 3.

2. Retournez la figurine.

3. Pliez le côté avec l'onglet, ensuite le côté avec la fente.

4. Faites passer l'onglet à travers la fente.

1. Für ein Kleid oder ein Hemd führe die Arme in die Armlöcher. Für den Rock gehe zu Schritt 3.

2. Drehe das Tierchen um.

3. Falte die Seite mit dem Schildchen zuerst, und dann die andere Seite mit dem Schlitz.

4. Ziehe das Schildchen durch den Schlitz.

1. Voor en jurk of een blouse, steek de armen in de armsgaten. Voor de rok, ga naar stap 3.

2. Draai de knuffel om.

3. Vouw eerst de kant van het strookje, dan de kant van de spleet.

4. Draai het strookje door de spleet.

1. Para un vestido o camisa, inserta los brazos en los orificios para los brazos. Para la falda, pasa al paso 3.

2. Dale la vuelta al peluche.

3. Dobla el lado de la pestaña primero, luego el lado de la ranura.

4. Pasa la pestaña a través de la ranura.

1. Per un vestito o una camicia, inserisci le braccia nei fori delle braccia. Per la gonna, passa al punto 3.

2. Capovolgi l'animaletto.

3. Ripiega prima il lato della linguetta, poi il lato della fessura.

4. Tira la linguetta attraverso la fessura.

© 2022 PlayMonster Group LLC, 1400 E. Inman Pkwy., Beloit, WI 53511 USA. Ann Williams® and Craft-tastic® are trademarks of PlayMonster Group, LLC. MADE IN CHINA. All rights reserved. Parts and colors may vary from those shown. Product duplication for illustration purposes only.

Find more PlayMonster activities at: playmonster.com
If you have questions, please contact us: playmonster.com/contact-us
800-524-4263 | Weekdays 8am to 5pm CST



Importado por: Importadora y Distribuidora ABOC SpA.
Rut: 76.696.257-2
Web: www.aboc.cl
Escribenos: contacto@aboc.cl

EN: WARNING: Not suitable for children under 3 years. Small parts - Choking hazard.
F: ATTENTION: Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison des risques d'ingestion des petits éléments.
D: ACHTUNG! Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet wegen verschluckbarer Kleinteile.
NL: WAARSCHUWING: Niet bedoeld voor kinderen jonger dan 3 jaar wegens inslikbare onderdelen.
SP: ADVERTENCIA: Mantener las piezas pequeñas fuera del alcance de los niños menores de 3 años.
I: AVVERTENZA! Non adatto a bambini di età a 36 mesi. Contiene cordoncini lunghi. Rischio di soffocamento e strangolamento.

Stop here
Arrêtez ici
Hier aufhören

Stop hier
Para aquí
Concludi qui

Stuff here
Rembourrez ici
Hier stopfen

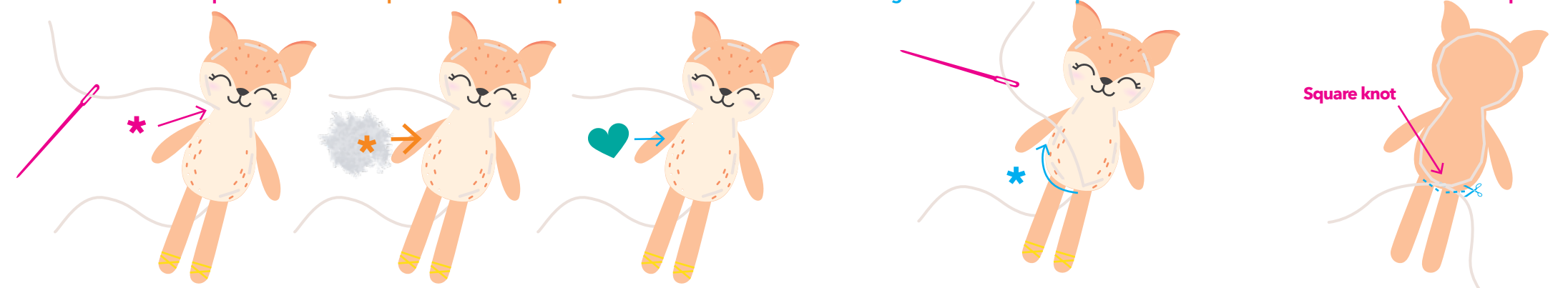
Vul hier
Rellena aquí
Imbottisci qui

Sew this way
Cousez de cette manière
Hier entlang nähen

Op deze wijze naaien
Cose de esta manera
Cuci in questo modo

Square knot
Noeud carré
Kreuzknoten

Platte knoop
Nudo cuadrado
Nodo quadrato



6. Continue stitching until you reach the hole by the neck.

7. Lightly fill the fox with the stuffing. Do not over stuff it!

8. Hold the heart in your hand and make a wish, then place it inside the fox.

9. Stitch until you reach the first hole, then sew the other direction, completing each stitch.

10. When you reach the first hole again, flip the stuffie around and tie a square knot. Trim ends.

6. Continuez jusqu'à ce que vous atteignez l'orifice près du cou.

7. Ajoutez une quantité modérée de rembourrage à l'intérieur de la renarde. Ne pas trop rembourrer!

8. Prenez le cœur dans la main, faites un vœu, ensuite mettez le cœur à l'intérieur.

9. Cousez jusqu'au premier orifice, ensuite cousez dans l'autre direction, en terminant chaque couture.

10. Lorsque vous atteignez le premier orifice de nouveau, retournez la figurine et faites un noeud carré. Coupez les bouts.

6. Nähe weiter, bis du das Loch am Hals erreichst.

7. Stopfe den Fuchs mit der Füllung. Pass dabei auf, den Fuchs nicht zu voll zu stopfen!

8. Halte das Herz in deiner Hand und wünsch dir was. Lege es dann in das Innere des Fuchses.

9. Nähe weiter, bis du das erste Loch erreichst, und nähe dann die andere Richtung und stelle so jeden Stich fertig.

10. Wenn du wieder das erste Loch erreichst, drehe das Tierchen um und knote einen Kreuzknoten. Kürze die Enden.

6. Ga door met naaien totdat je het gat bereikt bij de nek.

7. Vul de vos licht met de vulling. Vul het niet te vol!

8. Houd het hart in je hand en doe een wens, dan plaats het binnen de vos.

9. Ga door met naaien totdat je het eerste gat bereikt, dan naai in de andere richting, door elke steek te voltooien.

10. Als je opnieuw het eerste gat bereikt, draai de knuffel om en maak een platte knoop. Trim de uiteinden.

6. Sigue cosiendo hasta llegar al orificio cerca del cuello.

7. Rellena ligeramente al ciervo con el relleno. ¡No lo rellenes de más!

8. Sostén el corazón en tu mano y pide un deseo, luego colócalo dentro del ciervo.

9. Cose hasta llegar al primer orificio, después cose en la otra dirección, completando cada punto.

10. Cuando llegues al primer orificio de nuevo, dale la vuelta al peluche y haz un nudo cuadrado. Recorta los extremos..

6. Continua a cucire fino a raggiungere il foro vicino al collo.

7. Riempi delicatamente la volpe con l'imbottitura. Non riempirla troppo!

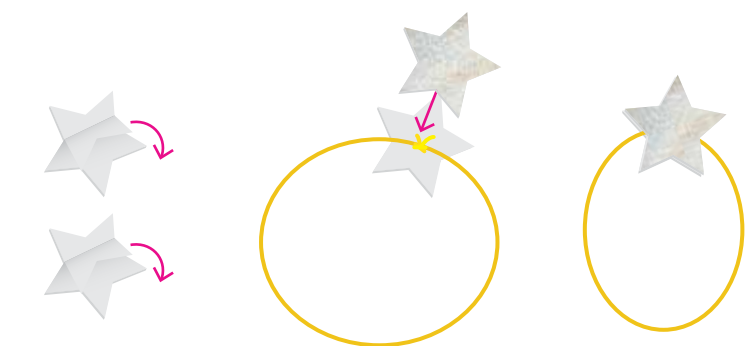
8. Tieni il cuore in mano ed esprimi un desiderio, poi posizionalo all'interno della volpe.

9. Cuci fino a raggiungere il primo foro, quindi cucì nell'altra direzione completando ogni punto.

10. Quando raggiungi di nuovo il primo foro, gira il peluche e stringi un nodo quadrato. Taglia le estremità.

F: Fabriqué en Chine. Tous droits réservés. Les pièces et les couleurs peuvent varier par rapport à celles présentées. Duplication du produit à des fins d'illustration uniquement.
D: Hergestellt in China. Alle Rechte vorbehalten. Teile und Farben können von den gezeigten abweichen. Produktvielfältigungen dienen nur zur Veranschaulichung.
NL: Gemaakt in China. Alle rechten voorbehouden. Onderdelen en kleuren kunnen afwijken van de getoonde. Productduplicatie alleen ter illustratie.
SP: Fabricado en China. Todos los derechos reservados. Las piezas y los colores pueden variar con respecto a los mostrados. La duplicación del producto solo se realiza con fines ilustrativos.
I: Made in China. Tutti i diritti riservati. Colori e componenti potrebbero essere diversi da quelli mostrati nelle immagini. Le immagini hanno il solo scopo di presentare il prodotto.

Assemble accessories • Assemblez les accessoires • Accessoires zusammenbasteln • Stel de accessoires samen • Accesorios • Monta gli accessori:



Star headband: Remove backing from both glitter stars and place them sticky sides together over the knot on one **small** elastic band. Press firmly.

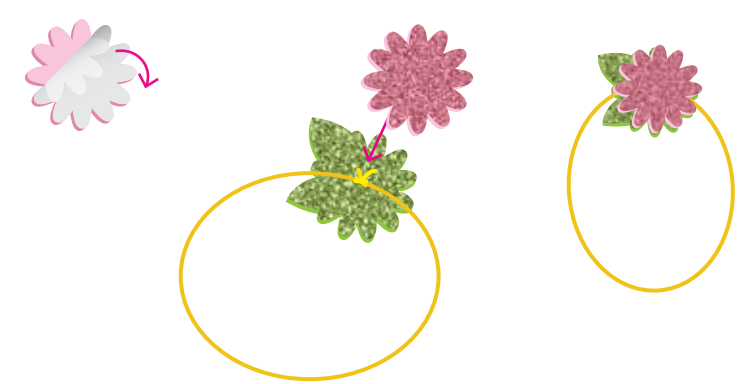
Le bandeau à l'étoile: Enlevez le papier support des deux étoiles et mettez-les avec les côtés adhésifs en-dessus du nœud sur le **petit** élastique. Appuyez fermement.

Sternenstirnband: Entferne die Rückseite von den beiden Glitzersternen und lege sie mit den klebenden Seiten über dem Knoten auf einem **kleinen** Elastikband zusammen. Drücke sie fest zusammen.

Ster hoofdband: Verwijder de achterkant van beide glitter sterretjes en plak de kleefzijden samen over de knoop op een **klein** elastiekje. Druk stevig.

Diadema de estrella: Despega el reverso de ambas estrellas con purpurina y coloca los lados que pegan juntos sobre el nudo en una **pequeña** banda elástica. Presiona firmemente.

Cerchietto a stella: Rimuovi il sostegno da entrambe le stelle di brillantini e posizionale con i lati appiccicosi sopra il nodo di un **piccolo** elastico. Premi saldamente.



Flower headband: Place leaves *glitter side up* under the knot on one **small** elastic band. Remove backing from the pink flower and press onto the leaves.

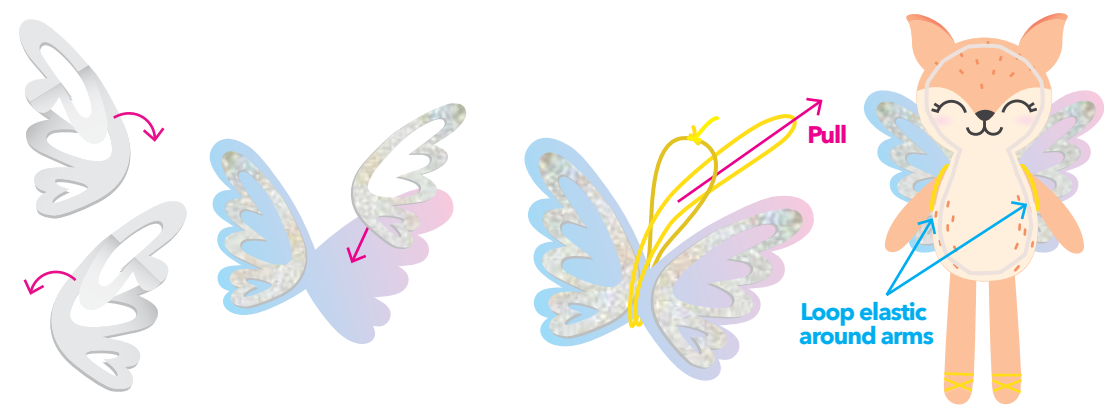
Le bandeau à fleur: Mettez les feuilles avec *le côté scintillant orienté en haut* en-dessous du nœud sur un **petit** élastique. Enlevez le papier support de la fleur rose et pressez-la sur les feuilles.

Blumenstirnband: Lege die Blätter mit der *Glitzerseite nach oben* unter den Knoten auf einem **kleinen** Elastikband. Entferne die Rückseite von der rosafarbenen Blume und drücke diese auf die Blätter.

Bloempje hoofdband: Plaats bladeren met de *glitter kant naar boven* onder de knoop op een **klein** elastiekje. Verwijder de achterkant van het roze bloempje en druk het op de bladeren.

Diadema de flor: Coloca las hojas *con purpurina mirando hacia arriba* por debajo del nudo sobre una **pequeña** banda elástica. Despega el reverso de la flor rosa y presiona sobre las hojas.

Cerchietto a fiore: Metti le foglie *con i brillantini sotto* il nodo di un **piccolo** elastico. Rimuovi il supporto dal fiore rosa e premi sulle foglie.



Wings: Remove backing from both glitter wing shapes. Align and stick them to the iridescent blue wings.

Les ailes: Enlevez le papier support des deux formes d'ailes scintillantes. Alignez et collez les deux aux ailes bleues iridescentes.

Flügel: Entferne die Rückseite von den beiden Glitzerflügelformen. Richte diese aus und klebe sie auf die schillernd blauen Flügel.

Vleugels: Verwijder de achterkant van beide glitter vleugelvormen. Lijn ze uit en plak ze aan de iriserende blauwe vleugels.

Alas: Despega el reverso de ambas formas de ala de purpurina. Alinea y pégalas a las alas de color azul iridiscente.

Ali: Rimuovi il supporto da entrambe le forme di ali glitterate. Allineale e attaccale alle ali blu iridescenti.

Tie a Lark's Head knot around the center of the wings with a **large** elastic band. To wear, loop the elastic band around both arms.

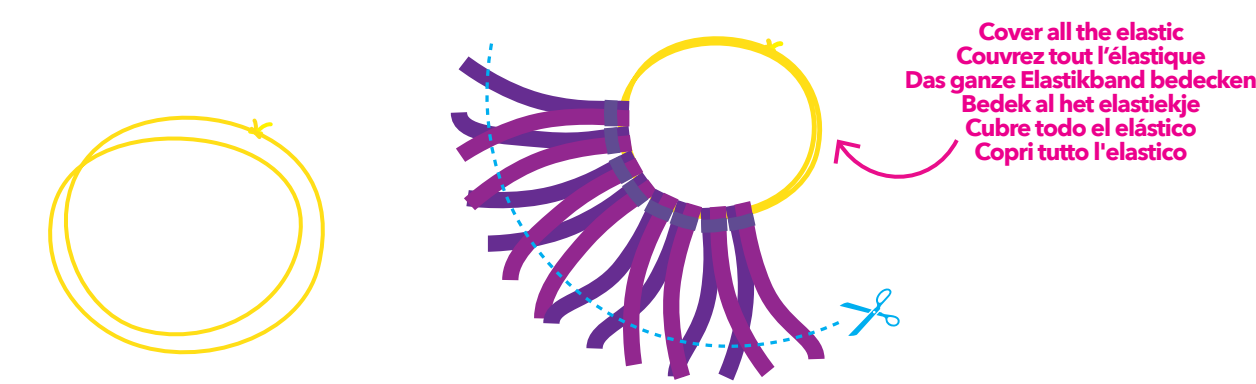
Faites un nœud en tête d'alouette autour du centre des ailes avec un élastique **grand**. Pour porter, faites une boucle avec l'élastique autour des bras.

Binde mit einem **großen** Elastikband einen Ankerstich um die Mitte der Flügel. Zum Tragen lege eine Schleife um beide Arme.

Maak een draaksteek rond het midden van de vleugels met een **groot** elastiekje. Om te dragen, draai het elastiekje rond beide armen.

Ata un nudo de alondra alrededor del centro de las alas con una banda elástica **grande**. Para ponérselo, coloca la banda elástica alrededor de ambos brazos.

Fai un nodo a testa di allodola intorno al centro delle ali con un **grande** elastico. Per metterlo, avvolgi l'elastico intorno a entrambe le braccia.



Tutu: Loop the big elastic band so it is doubled.

Tutu: Faites une boucle avec l'élastique grand pour le doubler.

Röckchen: Lege das große Elastikband so dass es doppelt liegt.

Tutu: Draai het grote elastiekje om te verdubbelen.

Tutú: Haz un lazo con la banda elástica grande para que se duplique.

Tutu: Pratica un cappio all'elastico grande in modo che sia raddoppiato.

Fold each piece of tulle and tie it onto the elastic with a Lark's Head knot. Trim the bottom of the tutu so it is even. Your fox can wear it on its own or under a dress!

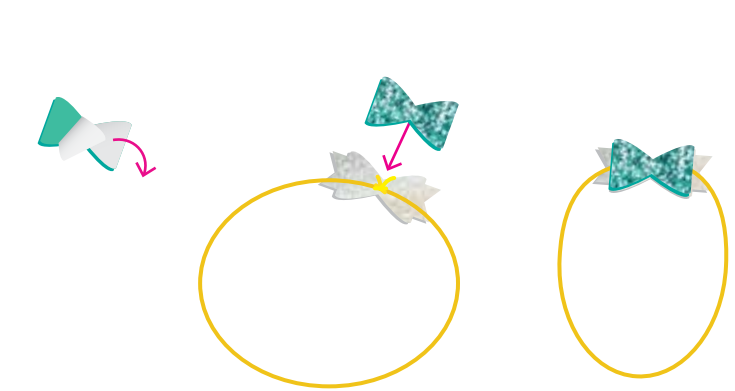
Pliez chaque pièce de tulle et nouez à l'élastique avec un nœud en tête d'alouette. Coupez la partie inférieure du tutu pour égaliser les côtés. Votre renarde peut le porter seul ou en-dessous de sa robe!

Falte jedes Stück Tüll und binde es mit einem Ankerstich auf das Elastikband. Kürze das untere Ende des Röckchens, so dass es gleichmäßig ist. Dein Fuchs kann es jetzt alleine tragen oder unter einem Kleid!

Vouw elk stuk tule en bind het vast op het elastiekje met een draaksteek. Trim de bodem van de tutu om gelijk te maken. Je vos kan die dragen op zichzelf of onder een jurk!

Dobra cada trozo de tul y átaló al elástico con un nudo de alondra. Recorta la parte inferior del tutú para que quede uniforme. ¡Tu ciervo puede usarlo solo o debajo de un vestido!

Piegare ogni pezzo di tulle e legarlo all'elastico con un nodo a testa di allodola. Tagliare il fondo del tutù in modo che sia uniforme. La volpe può indossarlo da solo o sotto un vestito!



Bow headband: Place white bow *glitter side up* under the knot on one **small** elastic band. Remove backing from teal glitter bow and press onto the white bow.

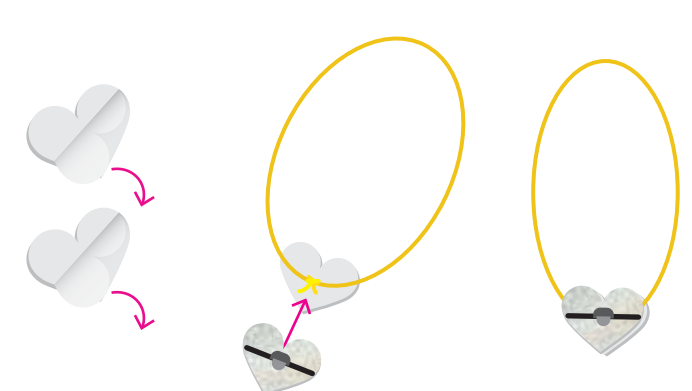
Bandeau au papillon: Mettez le papillon blanc avec *le côté scintillant orienté en haut* en-dessous du nœud sur un **petit** élastique. Enlevez le papier support du papillon bleu sarcelle et pressez-le sur le papillon blanc.

Stirnband mit Schleife: Lege die weiße Schleife mit der *Glitzerseite nach oben* auf einem **kleinen** Elastikband unter den Knoten. Entferne die Rückseite von der türkisgrünen Schleife und drücke diese auf die weiße Schleife.

Strik hoofdband: Plaats de witte strik met *de glitter kant naar boven* onder de knoop op een **klein** elastiekje. Verwijder de achterkant van de groenblauwe glitter strik en druk die op de witte strik.

Diadema de lazo: Coloca el lazo blanco *con purpurina mirando hacia arriba* por debajo del nudo sobre una **pequeña** banda elástica. Despega el reverso de la purpurina y presiona sobre el lazo blanco.

Fiocco per la testa: Posiziona il fiocco bianco *glitterato verso l'alto* sotto il nodo su un **piccolo** elastico. Rimuovi il supporto dal fiocco glitterato verde acqua ed esercita una pressione sul fiocco bianco.



Heart purse: Remove backing from both printed glitter hearts and place sticky sides together over the knot of the **medium** elastic band. Press firmly.

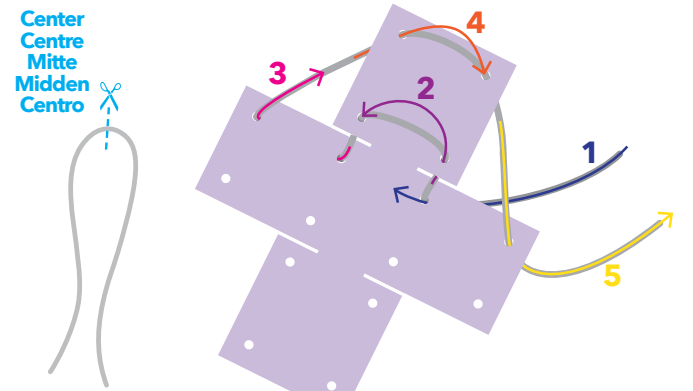
Sac à main en cœur: Enlevez le papier support des deux cœurs scintillants imprimés et mettez les côtés adhésifs ensemble en-dessus du nœud sur l'élastique **moyen**. Appuyez fermement.

Herztasche: Entferne die Rückseite von den beiden gedruckten Glitzerherzen und lege diese mit den klebrigen Seiten über dem Knoten des **mittelgroßen** Elastikbandes zusammen. Drücke diese fest zusammen.

Hart portemonnee: Verwijder de achterkant van beide gedrukte glitter sterretjes en plak de kleefzijden samen over de knoop van een **middelgroot** elastiekje. Druk stevig.

Bolso de corazón: Despega el reverso de ambas corazones con purpurina y coloca los lados que pegan juntos sobre el nudo de una banda elástica **mediana**. Presiona firmemente.

Borsellino a cuore: Rimuovi il supporto da entrambi i cuori glitterati stampati e posiziona i lati appiccicosi insieme sopra il nodo dell'elastico **medio**. Premi saldamente.



Backpack: Cut the suede cord in half. Thread one piece through the backpack holes, following steps shown above.

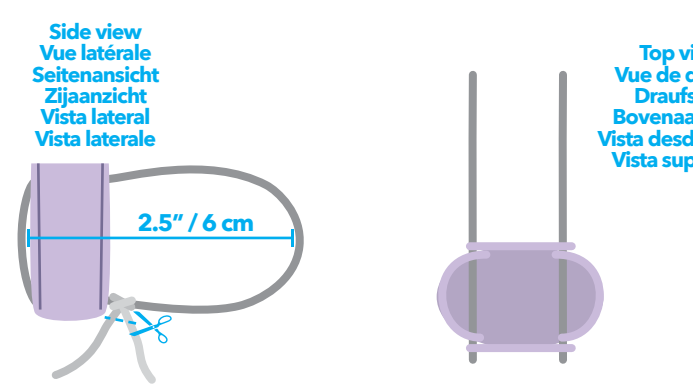
Sac à dos: Coupez le cordon en suédine en deux. Faites passer un bout à travers les trous du sac à dos, en suivant les étapes illustrées ci-dessus.

Rucksack: Schneide die Kunstlederkordel in der Hälfte entzwei. Fädele ein Stück durch die Rucksacklöcher, wie in der obigen Abbildung gezeigt.

Rugzak: Snijd de suède koord in tweeën. Rijg een stuk door de gaten van de rugzak door de boven getoonde stappen te volgen.

Mochila: Corta el cordón de ante por la mitad. Pasa un trozo a través de los orificios de la mochila, siguiendo los pasos que se muestran arriba.

Zaino: Ritaglia a metà lo spago in camoscio. Fai passare un pezzo nei fori dello zaino, seguendo i passi mostrati sopra.



Make sure that each strap measures 2.5" (6 cm) then knot the ends of the cord together. Trim.

Assurez-vous que chaque cordon mesure 6cm (2,5"), ensuite nouez les bouts du cordon. Coupez.

Vergewissere dich, dass jedes Band 2,5" (6 cm) misst, und binde dann die Enden der Kordel zusammen. Kürze diese.

Zorg ervoor dat elke riem 2,5" (6 cm) groot is en dan knoop de uiteinden van de koord aan elkaar. Trim.

Asegúrate de que cada correa mida 2.5" (4 cm) y luego anuda los extremos del cordón. Recorta.

Assicurati che ogni cinturino misuri circa 6 cm, poi annoda insieme le estremità del cordone. Procedi al taglio.



Necklace: Thread beads onto the gold elastic cord.

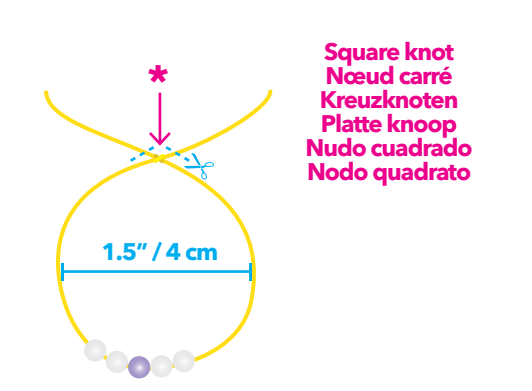
Collier: Faites passer les perles sur le cordon élastique doré.

Halskette: Fädele die Perlen auf das goldene Elastikband.

Halskettinkje: Rijg kralen op de gouden elastische koord.

Collar: Enrosca las perlas en el cordón dorado elástico.

Collana: Infila le perline sul cordone elastico dorato.



Make a 1.5" loop and tie the ends with a square knot. Trims ends.

Faites une boucle de 4cm (1,5") et nouez les bouts avec un nœud carré. Coupez les bouts.

Mache eine 1,5" (4 cm) große Schleife und binde die Enden mit einem Kreuzknoten. Kürze die Enden.

Maak een 1,5" (4 cm) grote strik bind de uiteinden vast met een platte knoop. Trim de uiteinden.

Haz un lazo de 1.5" (4 cm) y ata los extremos con un nudo cuadrado. Recorta los extremos.

Realizza un anello da circa 4 cm e lega le estremità con un nodo quadrato. Rifinisci le estremità.